

סקר אירופי 2012

# כרטיסיות

עברית

## כרטיס 1

00. כלל לא מקדיש זמן

01. פחות מחצי שעה

02. חצי שעה עד שעה

03. שעה עד שעה וחצי

04. שעה וחצי עד שעתיים

05. שעתיים עד שעתיים וחצי

06. שעתיים וחצי עד 3 שעות

07. יותר מ- 3 שעות

## כרטיס 2

תמיד יש	ניתן									
מקום	לתת									
לחשדנות	אמון									
מסוימת	ברוב									
	האנשים									
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10

### כרטיס 3

רוב האנשים ינסו לנצל											רוב האנשים ינסו להיות הוגנים
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

### כרטיס 4

אנשים בדרך כלל דואגים לעצמם											אנשים בדרך כלל משתדלים לעזור לאחרים
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

### כרטיס 5

כלל לא רוחש אמון											רוחש אמון מלא
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

## כרטיס 6

כלל לא											חשוב
חשוב											ביותר
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

## כרטיס 7

כלל לא											דמוקרטיה
דמוקרטיה											לחלוטין
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

## כרטיס 8

שמאל											ימין
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

## כרטיס 9

מאד לא											מאד
שבע רצון											שבע
											רצון
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## כרטיס 10

מאד רע											מאד טוב
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09		10

## כרטיס 11

מאוד לא מסכים	לא מסכים	באמצע (לא 'מסכים' ולא 'לא מסכים')	מסכים	מאוד מסכים
5	4	3	2	1

## כרטיס 12

תהליך האיחוד כבר הרחיק יתר על המידה											תהליך האיחוד צריך להעמיק
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		10

## כרטיס 13

1. לאפשר לרבים לבוא לחיות כאן

2. לאפשר למספר מסוים

3. לאפשר למעטים

4. לא לאפשר לאף אחד

## כרטיס 14

רע לכלכלה	טוב לכלכלה
00	10
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	

## כרטיס 15

חיי התרבות דלים יותר	חיי התרבות עשירים יותר
00	10
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	

## כרטיס 16

מקום רע יותר לחיות בו											מקום טוב יותר לחיות בו
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## כרטיס 17

מאד לא מאושר											מאד מאושר
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## כרטיס 18

1. אף פעם
2. פחות מפעם בחודש
3. פעם בחודש
4. כמה פעמים בחודש
5. פעם בשבוע
6. כמה פעמים בשבוע
7. כל יום





## כרטיס 22

1. כל יום
2. יותר מפעם בשבוע
3. פעם בשבוע
4. לפחות פעם בחודש
5. רק בימי חג ומועד
6. לעיתים פחות קרובות
7. אף פעם

## כרטיס 23

1. לפחות פעם בשבוע
2. לפחות פעם בחודש
3. לפחות פעם בשלושה חודשים
4. לפחות פעם בששה חודשים
5. לעתים פחות תכופות
6. אף פעם

## כרטיס 24

מאוד לא מסכים	לא מסכים	באמצע, מסכים ולא מסכים	מסכים	מאוד מסכים
5	4	3	2	1

## כרטיס 25

כל הזמן או כמעט כל הזמן	רוב הזמן	חלק מהזמן	בכלל לא או כמעט בכלל לא
4	3	2	1

## כרטיס 26

מאוד לא מסכים	לא מסכים	באמצע, מסכים ולא מסכים	מסכים	מאוד מסכים
5	4	3	2	1

## כרטיס 27

במידה רבה מאד						כלל לא
6	5	4	3	2	1	0

## כרטיס 28

מאוד לא מסכים	לא מסכים	באמצע, מסכים ולא מסכים	מסכים	מאוד מסכים
5	4	3	2	1

## כרטיס 29a

כלל לא										תמיד
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10

## כרטיס 29b

כלל לא										לחלוטין
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10

## כרטיס 30

קשה מאד										קל מאד
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10

### 31 כרטיס

כלל לא											כל הזמן
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

### 32 כרטיס

אף פעם											תמיד
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

### 33 כרטיס

כלל לא											לחלוטין
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

### 34 כרטיס

כלל לא											לחלוטין
00	01	02	03	04	05						06

## כרטיס 35

10 צמרת החברה שלנו

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0 תחתית החברה שלנו

## כרטיס 36

0. אף יום
1. יום אחד
2. יומיים
3. שלושה ימים
4. ארבעה ימים
5. חמישה ימים
6. ששה ימים
7. שבעה ימים

## כרטיס 37

כלל לא	חשוב
חשוב	ביותר
בדמוקרטיה	בדמוקרטיה
באופן כללי	באופן כללי
00	10
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	

### כרטיס 38

כלל לא											מתאים
מתאים											לחלוטין
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

### כרטיס 39

**כל אחד צריך להיות חופשי להביע את דעותיו  
הפוליטיות, אפילו אם הן קיצוניות**

**יש למנוע מאנשים בעלי דעות קיצוניות להביע את  
דעתם באופן חופשי**

### כרטיס 40

כלל לא											חשוב
חשוב											ביותר
בדמוקרטיה											בדמוקרטיה
באופן כללי											באופן כללי
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	

## כרטיס 41

כלל לא											לחלוטין
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09		10

## כרטיס 42

על הממשלה לשנות את המדיניות המתוכננת בתגובה  
לדעתו של רוב הציבור

על הממשלה לדבוק (לא לשנות) את המדיניות המתוכננת  
בתגובה לדעתו של רוב הציבור

## כרטיס 43

כלל לא											חשוב
חשוב											ביותר
בדמוקרטיה											בדמוקרטיה
באופן כללי											באופן כללי
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09		10

## כרטיס 44

אף פעם											תמיד
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09		10



## כרטיס 45

כאשר המשלה מורכבת ממפלגה אחת

כאשר המשלה מורכבת מקואליציה של שתי מפלגות או יותר

## כרטיס 46

כלל לא חשוב בדמוקרטיה באופן כללי	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	חשוב ביותר בדמוקרטיה באופן כללי	10
--	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	--	----

## כרטיס 47

אף פעם	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	תמיד	10
--------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	------	----

## כרטיס 48

1. בעל/אשה/בן או בת זוג
2. בן/בת(כולל חורג, מאומץ או בן של בן/ת הזוג הגדל בבית)
3. הורה/ הורה של בן הזוג/ הורים אומנים
4. אח/אחות (כולל אחים ואחיות חורגים, מאומצים)
5. קרוב משפחה אחר
6. אחר, לא קרוב משפחה

## **כרטיס 49**

1. נשואים כחוק
3. בזוגרות - גר עם בן/ת הזוג אך לא במעמד המוכר על-פי חוק
4. בזוגרות - גר עם בן/ת הזוג המוכר/ת על-פי חוק
6. גרושים כחוק

## **כרטיס 50**

1. נשוי כחוק
4. גרוש
5. אלמן/בן הזוג החוקי נפטר
6. רווק-מעולם לא נישא

## **כרטיס 51**

1. עיר גדולה
2. פרוורים או פאתי עיר גדולה
3. עיירה או עיר קטנה
4. יישוב כפרי
5. חווה או בית בכפר

## כרטיס 52

4444 סיים את ההשכלה הגבוהה ביותר שלו בחבר העמים לשעבר

1 לא סיים השכלה יסודית

2 יסודית

3 חטיבת ביניים

4 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) ללא תעודת בגרות

5 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) עם תעודת בגרות עיונית

6 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) ללא תעודת בגרות

7 בית ספר תעשייתי או חניכות מקצועית

8 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) עם תעודת בגרות

### מקצועית

9 מכינה קדם אקדמית

10 על תיכונית לא אקדמית (לדוגמא, תעודת טכנאי או אח/ות מעש/ית)

11 על תיכונית לא אקדמית

(לדוגמא, תעודת הנדסאי או אח/ות מוסמך/ת, תעודת הוראה ללא B.A)

12 תואר ראשון, B.A ממכללה אקדמית, או תואר דומה הכולל תואר

אקדמי כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

13 תואר ראשון, B.A מאוניברסיטה, או תואר דומה הכולל תואר אקדמי

כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

14 תואר שני M.A ממכללה אקדמית או תואר דומה (Ms.C. לדוגמא)

15 תואר שני M.A מאוניברסיטה

16 תואר ד"ר לרפואה (M.D), או תואר דומה כמו רופא שיניים, D.M.D או

וטרינר, לדוגמא

17 תואר שלישי, Ph.D או תואר דומה (J.S.D, או LL.D, דוקטור למשפטים)

## כרטיס "השכלה במדינות ברית המועצות לשעבר"

1. Незаконченная начальная школа	1. לא סיים השכלה יסודית
2. Начальная школа	2. יסודית
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	3. בית ספר תיכוני לא מלא (8-9 שנות לימוד), עם תעודת גמר, אבל ללא השכלה מקצועית
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	4. השכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע), אך ללא השכלה כללית תיכונית מלאה
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	5. השכלה כללית תיכונית מלאה (10-11 שנות לימוד בבית ספר) עם תעודת בגרות, אך ללא השכלה מקצועית
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>неполной</b> средней школы: 8-9 классов</u> )	6. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני לא מלא של 8-9 שנות לימוד</u> )
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>полной</b> средней школы: 10-11 классов</u> )	7. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני מלא של 10-11 שנות לימוד</u> )
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	8. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית תיכונית (מוסד ללימודי מקצוע, 3-4 שנות לימוד)
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	9. תואר ראשון ב.א.
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) <i>или</i> Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	10. השכלה אקדמית (גבוהה) מלאה (לפי מערכת ללא חלוקה לב.א ומ.א.) או תואר שני מ.א
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	11. תואר שלישי או אחר דומה (תואר מדעי)

## כרטיס 53

1. עבודה בשכר [או נעדר זמנית]  
[שכיר, עצמאי, עובד בעסק משפחתי]
2. לימודים, או בחופשה מהלימודים [לא במימון המעסיק]
3. מובטל ומחפש עבודה באופן פעיל
4. מובטל, מובטל, מעוניין בעבודה אבל לא מחפש עבודה  
באופן פעיל
5. חולה או נכה באופן קבוע
6. בגימלאות
7. שירות צבאי סדיר או שירות לאומי
8. עקרת בית, כולל טיפול בילדים ובאנשים אחרים

## כרטיס 54

אין לי שום השפעה	יש לי שליטה מוחלטת
00	10
01	
02	
03	
04	
05	
06	
07	
08	
09	

## כרטיס 55

1. עובד מדינה [במשרדי הממשלה או רשויות מקומיות]
2. סקטור ציבורי [מורים עובדי משרד החינוך או עובדים של משרד הבריאות]
3. חברה בבעלות ציבורית/חברה ממשלתית
4. חברה פרטית/סקטור פרטי
5. עצמאי
6. אחר

## כרטיס 56

לחלוטין לא מרוצה	לחלוטין מרוצה
00	10
01	09
02	08
03	07
04	06
05	05
06	04
07	03
08	02
09	01

## כרטיס 57

1. שכר או משכורת
2. הכנסה מתעסוקה עצמאית (לא כולל חקלאות)
3. הכנסה מתעסוקה בחקלאות
4. גמלאות
5. דמי אבטלה
6. קצבאות סעד אחרות או מענקים
7. הכנסה מהשקעות, חסכונות, ביטוח או רכוש
8. הכנסה ממקורות אחרים

## כרטיס 58

### ההכנסה נטו הכוללת של משק הבית שלך

הכנסה חודשית ממוצעת [בערך]			
0-3100	י	(J)	.1
3101-4700	צ	(R)	.2
4701-6300	ג	(C)	.3
6301-8000	מ	(M)	.4
8001-10,000	ו	(F)	.5
10,001-12,000	ק	(S)	.6
12,001-14,600	כ	(K)	.7
14,601-18,000	ע	(P)	.8
18,001-23,500	ד	(D)	.9
23,501 ומעלה	ח	(H)	.10

## כרטיס 59

1. חי בנוחות מההכנסה הנוכחית
2. מסתדר עם ההכנסה הנוכחית
3. מתקשה לחיות מההכנסה הנוכחית
4. מתקשה מאוד לחיות מההכנסה הנוכחית



## כרטיס 60

4444 סיים את ההשכלה הגבוהה ביותר שלו בחבר העמים לשעבר

1 לא סיים השכלה יסודית

2 יסודית

3 חטיבת ביניים

4 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) ללא תעודת בגרות

5 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) עם תעודת בגרות עיונית

6 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) ללא תעודת בגרות

7 בית ספר תעשייתי או חניכות מקצועית

8 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) עם תעודת בגרות

### מקצועית

9 מכינה קדם אקדמית

10 על תיכונית לא אקדמית (לדוגמא, תעודת טכנאי או אח/ות מעש/ית)

11 על תיכונית לא אקדמית

(לדוגמא, תעודת הנדסאי או אח/ות מוסמך/ת, תעודת הוראה ללא B.A)

12 תואר ראשון, B.A ממכללה אקדמית, או תואר דומה הכולל תואר

אקדמי כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

13 תואר ראשון, B.A מאוניברסיטה, או תואר דומה הכולל תואר אקדמי

כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

14 תואר שני M.A ממכללה אקדמית או תואר דומה (Ms.C. לדוגמא)

15 תואר שני M.A מאוניברסיטה

16 תואר ד"ר לרפואה (M.D), או תואר דומה כמו רופא שיניים, D.M.D או

וטרינר, לדוגמא

17 תואר שלישי, Ph.D או תואר דומה (J.S.D, או LL.D, דוקטור למשפטים)

## כרטיס "השכלה במדינות ברית המועצות לשעבר"

1. Незаконченная начальная школа	1. לא סיים השכלה יסודית
2. Начальная школа	2. יסודית
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	3. בית ספר תיכוני לא מלא (8-9 שנות לימוד), עם תעודת גמר, אבל ללא השכלה מקצועית
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	4. השכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע), אך ללא השכלה כללית תיכונית מלאה
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	5. השכלה כללית תיכונית מלאה (10-11 שנות לימוד בבית ספר) עם תעודת בגרות, אך ללא השכלה מקצועית
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>неполной</b> средней школы: 8-9 классов</u> )	6. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני לא מלא של 8-9 שנות לימוד</u> )
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>полной</b> средней школы: 10-11 классов</u> )	7. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני מלא של 10-11 שנות לימוד</u> )
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	8. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית תיכונית (מוסד ללימודי מקצוע, 3-4 שנות לימוד)
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	9. תואר ראשון ב.א.
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) <i>или</i> Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	10. השכלה אקדמית (גבוהה) מלאה (לפי מערכת ללא חלוקה לב.א ומ.א.)  או  תואר שני מ.א
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	11. תואר שלישי או אחר דומה (תואר מדעי)

## כרטיס 61

1. עבודה בשכר [או נעדר זמנית] [שכיר, עצמאי, עובד בעסק משפחתי]
2. לימודים, או בחופשה מהלימודים [לא במימון המעסיק]
3. מובטל ומחפש עבודה באופן פעיל
4. מובטל, מובטל, מעוניין בעבודה אבל לא מחפש עבודה באופן פעיל
5. חולה או נכה באופן קבוע
6. בגימלאות
7. שירות צבאי סדיר או שירות לאומי
8. עקרת בית, כולל טיפול בילדים ובאנשים אחרים

## כרטיס 62

4444 סיים את ההשכלה הגבוהה ביותר שלו בחבר העמים לשעבר

1 לא סיים השכלה יסודית

2 יסודית

3 חטיבת ביניים

4 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) ללא תעודת בגרות

5 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) עם תעודת בגרות עיונית

6 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) ללא תעודת בגרות

7 בית ספר תעשייתי או חניכות מקצועית

8 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) עם תעודת בגרות

### מקצועית

9 מכינה קדם אקדמית

10 על תיכונית לא אקדמית (לדוגמא, תעודת טכנאי או אח/ות מעש/ית)

11 על תיכונית לא אקדמית

(לדוגמא, תעודת הנדסאי או אח/ות מוסמך/ת, תעודת הוראה ללא B.A)

12 תואר ראשון, B.A ממכללה אקדמית, או תואר דומה הכולל תואר

אקדמי כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

13 תואר ראשון, B.A מאוניברסיטה, או תואר דומה הכולל תואר אקדמי

כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

14 תואר שני M.A ממכללה אקדמית או תואר דומה (Ms.C. לדוגמא)

15 תואר שני M.A מאוניברסיטה

16 תואר ד"ר לרפואה (M.D), או תואר דומה כמו רופא שיניים, D.M.D או

וטרינר, לדוגמא

17 תואר שלישי, Ph.D או תואר דומה (J.S.D, או LL.D, דוקטור למשפטים)

## כרטיס "השכלה במדינות ברית המועצות לשעבר"

1. Незаконченная начальная школа	1. לא סיים השכלה יסודית
2. Начальная школа	2. יסודית
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	3. בית ספר תיכוני לא מלא (8-9 שנות לימוד), עם תעודת גמר, אבל ללא השכלה מקצועית
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	4. השכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע), אך ללא השכלה כללית תיכונית מלאה
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	5. השכלה כללית תיכונית מלאה (10-11 שנות לימוד בבית ספר) עם תעודת בגרות, אך ללא השכלה מקצועית
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>неполной</b> средней школы: 8-9 классов</u> )	6. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני לא מלא של 8-9 שנות לימוד</u> )
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>полной</b> средней школы: 10-11 классов</u> )	7. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני מלא של 10-11 שנות לימוד</u> )
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	8. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית תיכונית (מוסד ללימודי מקצוע, 3-4 שנות לימוד)
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	9. תואר ראשון ב.א.
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) <i>или</i> Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	10. השכלה אקדמית (גבוהה) מלאה (לפי מערכת ללא חלוקה לב.א ומ.א.)  או  תואר שני מ.א
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	11. תואר שלישי או אחר דומה (תואר מדעי)

## כרטיס 63

### **1. עיסוקים פרופסיונליים וטכניים**

כגון: רופא – מורה – מהנדס – אמן – רואה חשבון

### **2. עיסוקים מינהליים בכירים**

כגון: בנקאי – מנהל בעסק גדול – פקיד ממשלתי בכיר – בכיר באיגוד מקצועי

### **3. פקידות**

כגון: מזכיר – פקיד – מנהל משרד – מנהל חשבונות

### **4. מכירות**

כגון: מנהל מכירות – בעל חנות – מוכר בחנות- סוכן ביטוח

### **5. שירותים**

כגון: בעל מסעדה – קצין משטרה – מלצר – מטפל [סיעודי או בילדים] – מעצב שיער-כוחות הביטחון

### **6. עיסוקים מקצועיים**

כגון: מנהל עבודה – מכונאי רכב – מדפיס – עובד תעשייה מקצועי – חשמלאי

### **7. עיסוקים מקצועיים למחצה**

כגון: בנאי – נהג אוטובוס – עובד במפעל שימורים – נגר – עובד במתכת – אופה

### **8. עיסוקים לא מקצועיים**

כגון: פועל – שומר – פועל בלתי מקצועי בתעשייה

### **9. עיסוקים חקלאיים**

כגון: בעל משק – פועל חקלאי – נהג טרקטור-דייג

## כרטיס 64

4444 סיימה את ההשכלה הגבוהה ביותר שלה בחבר העמים לשעבר

1 לא סיים השכלה יסודית

2 יסודית

3 חטיבת ביניים

4 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) ללא תעודת בגרות

5 תיכונית עיונית (כולל ישיבה תיכונית עיונית) עם תעודת בגרות עיונית

6 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) ללא תעודת בגרות

7 בית ספר תעשייתי או חניכות מקצועית

8 תיכונית מקצועית (כולל ישיבה תיכונית מקצועית) עם תעודת בגרות

### מקצועית

9 מכינה קדם אקדמית

10 על תיכונית לא אקדמית (לדוגמא, תעודת טכנאי או אח/ות מעש/ית)

11 על תיכונית לא אקדמית

(לדוגמא, תעודת הנדסאי או אח/ות מוסמך/ת, תעודת הוראה ללא B.A)

12 תואר ראשון, B.A ממכללה אקדמית, או תואר דומה הכולל תואר

אקדמי כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

13 תואר ראשון, B.A מאוניברסיטה, או תואר דומה הכולל תואר אקדמי

כמו לדוגמא בוגר בחינוך, B.Ed.

14 תואר שני M.A ממכללה אקדמית או תואר דומה (Ms.C. לדוגמא)

15 תואר שני M.A מאוניברסיטה

16 תואר ד"ר לרפואה (M.D), או תואר דומה כמו רופא שיניים, D.M.D או

וטרינר, לדוגמא

17 תואר שלישי, Ph.D או תואר דומה (J.S.D, או LL.D, דוקטור למשפטים)

## כרטיס "השכלה במדינות ברית המועצות לשעבר"

1. Незаконченная начальная школа	1. לא סיים השכלה יסודית
2. Начальная школа	2. יסודית
3. Неполная средняя школа (8-9 классов средней школы), с аттестатом о неполном среднем образовании, но без профессионального образования	3. בית ספר תיכוני לא מלא (8-9 שנות לימוד), עם תעודת גמר, אבל ללא השכלה מקצועית
4. Начальное профессиональное образование (ПТУ, ФЗУ, ФЗО), но без полного среднего общего образования	4. השכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע), אך ללא השכלה כללית תיכונית מלאה
5. Полное общее среднее образование (10 лет по старой системе, 11 лет по новой системе) с аттестатом зрелости, но без профессионального образования.	5. השכלה כללית תיכונית מלאה (10-11 שנות לימוד בבית ספר) עם תעודת בגרות, אך ללא השכלה מקצועית
6. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>неполной</b> средней школы: 8-9 классов</u> )	6. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני לא מלא של 8-9 שנות לימוד</u> )
7. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и начальное профессиональное образование (закончил ПТУ, ФЗУ, ФЗО, лицей <u>после окончания <b>полной</b> средней школы: 10-11 классов</u> )	7. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית בסיסית (מוסד ללימודי מקצוע <u>לאחר סיום בית ספר תיכוני מלא של 10-11 שנות לימוד</u> )
8. Полное общее среднее образование (с аттестатом) и среднее специальное образование (окончил техникум, училище, колледж: 3-4 года обучения)	8. השכלה כללית תיכונית מלאה (עם תעודת בגרות) והשכלה מקצועית תיכונית (מוסד ללימודי מקצוע, 3-4 שנות לימוד)
9. Диплом бакалавра в высшем учебном заведении (после 4-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	9. תואר ראשון ב.א.
10. Законченное высшее образование с дипломом (по системе без подразделения на бакалавра и магистра) <i>или</i> Диплом магистра в высшем учебном заведении (после дополнительных 2-х лет обучения по новой двухступенчатой системе обучения)	10. השכלה אקדמית (גבוהה) מלאה (לפי מערכת ללא חלוקה לב.א ומ.א.) או תואר שני מ.א
11. Научная степень (кандидат, доктор наук)	11. תואר שלישי או אחר דומה (תואר מדעי)



## כרטיס 65

### **1. עיסוקים פרופסיונליים וטכניים**

כגון: רופא – מורה – מהנדס – אמן – רואה חשבון

### **2. עיסוקים מינהליים בכירים**

כגון: בנקאי – מנהל בעסק גדול – פקיד ממשלתי בכיר – בכיר באיגוד מקצועי

### **3. פקידות**

כגון: מזכיר – פקיד – מנהל משרד – מנהל חשבונות

### **4. מכירות**

כגון: מנהל מכירות – בעל חנות – מוכר בחנות- סוכן ביטוח

### **5. שירותים**

כגון: בעל מסעדה – קצין משטרה – מלצר – מטפל [סיעודי או בילדים] – מעצב שיער-כוחות הביטחון

### **6. עיסוקים מקצועיים**

כגון: מנהל עבודה – מכונאי רכב – מדפיס – עובד תעשייה מקצועי – חשמלאי

### **7. עיסוקים מקצועיים למחצה**

כגון: בנאי – נהג אוטובוס – עובד במפעל שימורים – נגר – עובד במתכת – אופה

### **8. עיסוקים לא מקצועיים**

כגון: פועל – שומר – פועל בלתי מקצועי בתעשייה

### **9. עיסוקים חקלאיים**

כגון: בעל משק – פועל חקלאי – נהג טרקטור-דייג

# גרסה A

## כרטיס A

מאוד דומה לי	דומה לי	די דומה לי	קצת דומה לי	לא דומה לי	כלל לא דומה לי
1	2	3	4	5	6

## כרטיס A2

לגמרי מתעניין	כלל לא מתעניין
10	00
01	01
02	02
03	03
04	04
05	05
06	06
07	07
08	08
09	09

## כרטיס A3

לגמרי שקוע	כלל לא שקוע
10	00
01	01
02	02
03	03
04	04
05	05
06	06
07	07
08	08
09	09



# גרסה B

## B1 כרטיס

מאוד דומה לי	דומה לי	די דומה לי	קצת דומה לי	לא דומה לי	כלל לא דומה לי
1	2	3	4	5	6

## B2 כרטיס

לגמרי מתעניין	06	05	04	03	02	01	כלל לא מתעניין	00
------------------	----	----	----	----	----	----	-------------------	----

## B3 כרטיס

לגמרי שקוע	06	05	04	03	02	01	כלל לא שקוע	00
---------------	----	----	----	----	----	----	----------------	----

## B4 כרטיס

לגמרי נלהב							
כלל לא נלהב							
06	05	04	03	02	01	00	

## B5 כרטיס

מדוכא ביותר			
כלל לא מדוכא			
03	02	01	00

## B6 כרטיס

חסרת מנוחה ביותר			
כלל לא חסרת מנוחה			
03	02	01	00

## B7 כרטיס

כלל לא בודד			בודד ביותר
00	01	02	03

## B8 כרטיס

כלל לא											תמיד
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09		10

# גרסה C

## C1 כרטיס

מאוד דומה לי	דומה לי	די דומה לי	קצת דומה לי	לא דומה לי	כלל לא דומה לי
1	2	3	4	5	6

## C2 כרטיס

טוב לכלכלה	רע לכלכלה					
06	00	01	02	03	04	05

## C3 כרטיס

חיי התרבות עשירים יותר	חיי התרבות דלים יותר					
06	00	01	02	03	04	05

## C4 כרטיס

מקום רע יותר לחיות בו							מקום טוב יותר לחיות בו
00	01	02	03	04	05	06	

## C5 כרטיס

כלל לא מתעניין					לגמרי מתעניין
00	01	02	03	04	

## C6 כרטיס

כלל לא שקוע					לגמרי שקוע
00	01	02	03	04	



## C7 כרטיס

לגמרי נלהב	כלל לא נלהב
04	00
03	01
02	

## C8 כרטיס

מדוכא ביותר	כלל לא מדוכא
09	00
08	01
07	02
06	03
05	04
04	05
03	06
02	07
01	08

## C9 כרטיס

חסרת מנוחה ביותר	כלל לא חסרת מנוחה
09	00
08	01
07	02
06	03
05	04
04	05
03	06
02	07
01	08

## C10 כרטיס

בודד ביותר	כלל לא בודד
09	00
08	01
07	02
06	03
05	04
04	05
03	06
02	07
01	08

# גרסה D

## D1 כרטיס

מאוד דומה לי	דומה לי	די דומה לי	קצת דומה לי	לא דומה לי	כלל לא דומה לי
1	2	3	4	5	6

## D2 כרטיס

לגמרי נלהב	כלל לא נלהב			
04	03	02	01	00

## D3 כרטיס

חיי התרבות עשירים יותר	חיי התרבות דלים יותר			
04	03	02	01	00

## D4 כרטיס

מקום רע יותר לחיות בו					מקום טוב יותר לחיות בו
00	01	02	03		04

## D5 כרטיס

כלל לא מתעניין			לגמרי מתעניין
00	01	02	

## D6 כרטיס

כלל לא שקוע			לגמרי שקוע
00	01	02	

## D7 כרטיס

לגמרי נלהב	02	01	00	כלל לא נלהב
---------------	----	----	----	----------------

## D8 כרטיס

מדוכא ביותר	05	04	03	02	01	00	כלל לא מדוכא
----------------	----	----	----	----	----	----	-----------------

## D9 כרטיס

חסרת מנוחה ביותר	05	04	03	02	01	00	כלל לא חסרת מנוחה
------------------------	----	----	----	----	----	----	-------------------------

## D10 כרטיס

בודד ביותר	05	04	03	02	01	00	כלל לא בודד
---------------	----	----	----	----	----	----	----------------